## innoliving

## MINI RAFFRESCATORE PORTATILE



INN-517 MANUALE D'USO USER MANUAL



#### PRIMA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE IL SEGUENTE MANUALE DI ISTRUZIONI E CONSERVARLO PER FUTURE CONSULTAZIONI.

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera vita utile dell'apparecchio, a scopo di consultazione.

La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia, sollevando il fabbricante da ogni responsabilità.

#### **AVVERTENZE**

- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Prima dell'uso, verificare che il cavetto USB non presenti danni visibili. Se il cavo risulta danneggiato, sostituirlo con uno equivalente.
- Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato progettato, ovvero come raffrescatore per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati. Le operazioni di pulizia e manutenzione effettuata da parte dall'utilizzatore non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano un'età superiore agli 8 anni e operino sotto sorveglianza. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Rimuovere il cavetto dalla porta USB, quando l'apparecchio non è in uso.

- Assicurarsi sempre che il cavetto sia completamente inserito nella porta USB, prima di accendere il prodotto.

- Utilizzare il prodotto posizionandolo solo su superfici piane e stabili, evitare

superfici inclinate.

- Non utilizzare il dispositivo all'aperto o in prossimità di vasche, piscine, docce ecc.

- Il livello dell'acqua all'interno del serbatoio non deve mai superare il bordo del serbatoio stesso. Assicurarsi di non aggiungere acqua mentre il dispositivo è in funzione. Versare l'acqua nel serbatoio o rimuovere l'acqua dal serbatoio, quando il prodotto non è in funzione ed è disconnesso dalla porta USB.

- Non inserire corpi estranei all'interno del dispositivo. Non inserire dita o altri oggetti nella griglia per evitare rischi meccanici durante l'utilizzo. Non bloccare

le entrate o le uscite di aria in alcun modo.

- Non aggiungere prodotti chimici o metallici all'interno del serbatoio dell'acqua. Questi componenti possono infatti arrecare danni al prodotto e comprometterne il corretto funzionamento.

- Evitare l'esposizione prolungata di bambini e anziani al flusso diretto del

prodotto.

- Non lasciare l'apparecchio esposto alla luce diretta del sole per un lungo periodo di tempo.

Non utilizzare detergenti aggressivi per pulire il prodotto.
Non lasciare che l'apparecchio e/o il cavo entri a contatto con superfici incandescenti.

- Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato concepito.

- Evitare di far cadere l'apparecchio.

Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite. Evitare urti e cadute.

- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non

manometterlo. Non cercare di ripararlo da soli. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

- Utilizzare l'apparecchio in una zona ben ventilata. Durante l'utilizzo, l'apparecchio deve essere tenuto ad una distanza di almeno 20 cm dalle pareti per garantire il corretto funzionamento delle prese d'aria. L'apparecchio non deve essere posto immediatamente sotto o oltre una tenda o simili. Non coprire l'apparecchio con coperte o simili, durante l'uso.

- Non posizionare il cavetto USB sotto tappeti, panni o simili. Tenere i cavi lontano

da aree di passaggio o dove si è a rischio di inciampo o caduta.

- Non appoggiare oggetti sopra l'apparecchio.

- Spegnere l'apparecchio, prima di disinserire il cavetto dalla porta USB.

- Non movimentare il raffrescatore quando il serbatoio è pieno d'acqua.

- Utilizzare acqua pulita o acqua distillata per riempire il serbatoio del raffrescatore.

- Il prodotto funziona meglio in ambienti puliti, privi di smog e inquinamento. La presenza di particelle di polvere o sporcizia riduce la vita utile del prodotto.

- Si raccomanda l'utilizzo in ambienti asciutti, se si utilizza in un ambiente umido, fare attenzione che l'acqua non entri mai in contatto con l'apparecchio.

 Nel caso di perdita o fuoriuscita d'acqua, spegnere l'apparecchio disconnetterlo dalla porta USB e lasciarlo asciugare per almeno 24 ore, prima di riutilizzarlo.

- Non posizionare il raffrescatore vicino a fiamme vive o sorgenti di calore.

 Nel caso di prolungato inutilizzo, svuotare il serbatoio, attivare il prodotto e impostare la velocità massima per almeno 4 ore. Questa procedura permette di asciugare il filtro e le parti interne dell'apparecchio.

- Utilizzare sempre il cavetto USB originale in dotazione nella confezione.

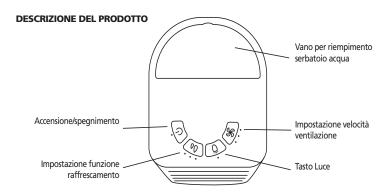
- Non toccare il cavetto o il prodotto connesso alla porta USB con mani umide.

- Disconnettere sempre il raffrescatore dalla porta USB per le operazioni di pulizia e manutenzione, per la sostituzione del filtro o per spostare il raffrescatore.

- Non posizionare il raffrescatore in zone di passaggio, dove si potrebbe facilmente

inciampare sul cavetto USB e/o rovesciare l'apparecchio.

- Non capovolgere il raffrescatore.
  Non immergere il raffrescatore in acqua o altri liquidi.
  Il prodotto deve essere alimentato unicamente ad una bassissima tensione di sicurezza corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.



#### SUGGERIMENTI PER L'UTILIZZO:

- · Posizionare il raffrescatore su una superficie piana e stabile come un tavolo, una scrivania o un ripiano. Si consiglia una superficie rialzata come un tavolo, una scrivania o un ripiano per ottenere una migliore performance del prodotto.
- Lasciare che il filtro assorba l'acqua per almeno 3 minuti prima di utilizzare il prodotto. In guesto modo è possibile ottenere più velocemente un flusso d'aria fredda.

#### MODALITÀ DI UTILIZZO:

#### MODALITA' DI UTILIZZO

- 1. Aprire il coperchio sulla parte superiore dell'apparecchio e riempire il serbatoio di acqua, versando l'acqua nel foro presente nell'apposito vano.
- Inserire il cavetto USB nell'apposita uscita sull'apparecchio e la presa USB in una porta USB (ad esempio quella di un computer). Premere il tasto di Accensione/spegnimento ( per avviare il raffrescatore.
- Premere il tasto (↑↑ per impostare l'intensità del raffrescamento. E' possibile scegliere tra bassa, media e alta intensità. L'indicatore LED vicino al tasto, indica il livello selezionato.
- 4.Premere il tasto 💃 per impostare la velocità di nebulizzazione . E' possibile scegliere tra bassa, media e alta velocità. L'indicatore LED vicino al tasto, indica il livello selezionato
- 5. Premere il tasto \bigcap per accendere la luce e i colori dei LED si alternano automaticamente. Premere di nuovo



per fissare il colore dell'illuminazione. Premere continuativamente facendo susseguire tutti i colori per poi spegnere.

6. Al termine dell'utilizzo premere nuovamente il tasto di accensione/spegnimento per spegnere l'apparecchio.

NOTA : si consiglia di far funzionare il raffrescatore alla velocità più alta per almeno 5 minuti prima di spegnere l'apparecchio, di modo da farlo asciugare.

#### PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, spegnere l'apparecchio, disinserire la spina dalla presa di corrente o scollegare l'alimentazione elettrica.

Non pulire mai i componenti del prodotto con liquidi infiammabili. I vapori potrebbero causare incendi o esplosioni.

Si consiglia di pulire il serbatoio dell'acqua almeno una volta a settimana con un panno e umido e asciugarlo con un panno morbido asciutto.

Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido ad eccezione del pannello di controllo e asciugare con un panno morbido. Non utilizzare detergenti abrasivi. Assicurarsi che l'apparecchio sia stato asciugato accuratamente prima di procedure nuovamente con il normale utilizzo. Pulire il pannello di controllo con un panno morbido e asciutto. La polvere accumulata nel filtro può ostacolare il corretto flusso dell'aria. Pertanto si consiglia di sostituire il filtro ogni 6 mesi o quando si nota che il raffrescatore non funziona correttamente. Per acquistare il filtro, consultare il servizio assistenza valido per l'Italia (071 2133550) o il sito di vendita online www.inshopping.it

#### **PULIZIA FILTRO**

- 1. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua. (Vedere Fig.1 e Fig.2)
- 2. Estrarre lentamente il filtro dell'aria. (vedere Fig. 3 e Fig. 4)
- 3. Il filtro dell'aria deve essere pulito regolarmente immergendolo in acqua tiepida con alcune gocce di detersivo liquido delicato per diversi minuti, quindi risciacquarlo accuratamente. Lasciare asciugare il filtro dell'aria prima di reinstallarlo.

Nota: La piegatura della carta del filtro non rappresenta un problema. È possibile sistemarla manualmente.

AVVERTIMENTO! Scollegare sempre dall'alimentazione prima di effettuare guesta operazione.



# Via Merloni, 2/B - 60131 Ancona - Italy INN-517 MINI RAFFRESCATORE PORTATILE MINI PORTABLE AIR COOLER 5V --- 1A 5W SOLO USO DOMESTICO - FOR HOUSEHOLD USE ONLY LOT n. MADE IN CHINA

#### ETICHETTA DATI:



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.

Apparecchio con isolamento elettrico di classe III

INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



#### BEFORE USE PLEASE READ CAREFULLY THE FOLLOWING ISTRUCTION MANUAL AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCES.

Before using the appliance, carefully read instruction manual and in particular safety warnings and comply with them. Keep this manual for the entire life of the device for reference.

If safety instructions are not followed it can cause incidents and the warranty will be cancelled, and the manufacturer will be declined from any responsibility.

#### WARNINGS

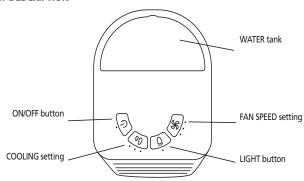
- The packing materials (plastic bags, cartons, polyester Etc.) should not be left at the reach of children since they are potential sources of danger and must be disposed according to current laws.
- Before use, be sure USB cable is not damage. If the cable is damaged, replace it with an equivalent one.
- The device must be used only for the main it has been designed; it is to say home use air cooler. Any other use is considered non-compliant and therefore dangerous.
- This device can be used by children over the age of 8 and by people with reduced physical sensorial, mental capabilities or with luck of experience or knowledge if under supervision or if they have been given use instructions and if they understand the risks involved. Cleaning operations and maintenance cannot be done by children, unless they over the age of eight and under supervision. Keep the device and the cable out of the reach of children under 8 years old.
- Be sure children do not play with the device.
- Remove the USB cable from USB port when the device is OFF.
- Always be sure the USB cable is completely inserted in the USB port before turning the device ON.
- Place the product only on plane and stable surfaces, avoid inclined surfaces.
- Do not use the device at open air or next to bath tubes, pools, showers etc.

- Water level inside the tank should never be over the board of the tank itself. Be sure not to add water while the device is ON. Pour water in the tank or remove water from the tank when the product is OFF and disconnected from USB port.
- Do not insert foreign objects inside the device. Do not insert fingers or other object in the grill to avoid mechanical risk during use. Do not block air inlets or outlets.
- Do not add chemical or metallic products inside the water tank. Those components can cause damages to the product and compromise the correct use.
- Elders and children should avoid prolonged exposure to the direct flow of the device.
- Do not let the device exposed to direct sun light for a long period of time.
- Do not use aggressive detergents to clean the product
- Do not let the device and/or the cable in contact with heated surfaces.
- This device should be used only for the aim it has been designed.
- Avoid to let the devise drop
- If there should be problems with device contact the authorized customer care centre. Do not try to repair the product
- Do not use the device if it has fallen or if there are visible signs of damage or loss. Avoid impacts or falls.
- Use the device in a well aired place. During use, the device should be positioned at least 20 cm far from walls, in order to guarantee the correct functioning of air sockets. The device should not be placed under or over a tent or similar. Do not cover the device with blankets or similar during use.
- Do not place the USB cable under carpets, fabrics or similar. Keep out of transition areas or where there is falling or obstacle risks.
- Do not place objects on the device.

- Switch off the device before removing USB cable from USB port.
- Do not move the cooler when the tank is full of water.
- Use clean water or distilled water to fill in the water tank.
- The product works better in no smog and no polluted environments. The presence of dust particles or dirt reduces product lifetime.
- It is suggested the use in dried environments, if the device is used in a damp environment, pay attention to not let water be in contact with the device.
- In case of loss or outlet of water, switch off the device and disconnect from USB port and let dry for at least 24 hours before use it again.
- Do not place the cooler under direct sunlight for prolonged time.
- Do not place the cooler next to fire or hot sources.
- In case the device is not used for a prolonged time, empty the tank, switch on the device and set maximum speed for at least 4 hours. This procedure allows to dry the filter and inside parts of the device.
- Always use the USB original cable supplied with the product.
- Do not touch the cable or the product connected to the USB port with damp hands.
- Always disconnect the cooler from USB cable for cleaning and maintenance operation, for filter replacement or to move the cooler.
- Do not turn upside down the device
- Do not submerge the cooler in water or other liquids.
- The product must be supplied only at a very low safety voltage corresponding to the rating label on the product.



#### PRODUCT DESCRIPTION



#### **USE INSTRUCTIONS**

- Place the cooler on a plane and stable surface for example a table, writing desk or shelf. It is suggested a raised surface like a table, writing desk or shelf to obtain a better performance of the product.
- Let the filter absorb water for at list 3 minutes before using the product. In this way it is possible to obtain faster a cool air flow

#### **HOW TO USE**

- 1. Open the compartment on the top of the unit and add water to the water tank.
- 2. Insert the USB cable into the output of the device and the USB plug in the USB port (for example the one of a computer). Press the power button  $\upsilon$  to power the air cooler.
- 3. Press the button 00 to set the size of the air conditioner. You can select the low, medium and high modes. The indicator next to the button shows the size of the running air conditioner currently.
- 4. Press the button shows the fan speeds . You can choose low, medium and high modes. The light next to the button shows the speed of the running air cooler currently.
- 5. Press the button O to turn on the light, that is, the LED light is turned on, and the color of the light is automatically switched slowly; To press again to keep the fixed display color; press again to adjust a color until the light is turned off.
- 6. When you finished, press the power button again to turn off the cooler.

**WARNING:** it is suggested to make the cooler work at the higher speed for at least 5 minutes before switching off the device to let it dry.

#### CLEANING AND MAINTENANCE

Before any maintenance or cleaning operation switch off the device, pull off the plug from the socket or disconnect electric source.

Never clean the components of the product with flammable liquids. Steams could cause fire or explosions. It is suggested to clean water tank at least once a week with a damp cloth and dry with a dried and soft cloth.



Clean the outside of the device with a damp cloth a part from the setting panel and dry with a soft cloth. Do not use abrasive detergents. Be sure the device has been accurately dried before proceeding with normal use. Clean the control panel with a dried and soft cloth. Collected dust in the filter can obstacle a correct air flow. It is suggested to substitute the filter every 6 months or when the cooler does not work properly. To buy the filter consult customer care service available for Italy (0712133550) or the online shop website www.inshopping.it

#### HOW TO CLEAN THE FLTER

- 1. Open the water tank cover. (See Fig.1 and Fig.2)
- 2. Slowly pull out the air filter. (See Fig.3 and Fig.4)
- 3. The air filter should be cleaned regularly by soaking it in warm water with a few drips of mild liquid dish detergent for several minutes then rinsing it thoroughly. Allow the air filter to dry before reinstalling.Note: Curtain paper bending does not represent a problem. You can gently straighten it with your hand.

WARNING! Always unplug the power source before unloading.







#### RATING LABEL:

This product complies with all the applicable European regulations

Class III insulated electrical appliance

INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 "2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)"

The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014.



### innoliving

Innoliving Spa Via Merloni, 2/B 60131 Ancona Italy Tel 0712133550 www.innoliving.it

**MADE IN CHINA** 

